

# ดิสนีย์ฉลองปิดเทอม ปล่อย “กัปตัน อเมริกา” ลงจอ แก้ว พร้อมกับ กัปตันอเมริกา: มัจจุราขอหังการ จะ ลงโรงเดือนเมษาหน้าทุกโรงภาพยนตร์



โรเจอร์ ซี. สมิธ ผู้พากย์เสียงกัปตัน อเมริกา (Captain America) ใน *อเวนเจอร์ส แอสเซ็มเบิ้ล* แอนิเมชันซีรีส์ชื่อดังจากค่ายมาร์เวลได้ให้สัมภาษณ์แก่สื่อมวลชนในประเทศไทยเกี่ยวกับเรื่อง *อเวนเจอร์ส แอสเซ็มเบิ้ล* ที่ดิสนีย์จะปล่อยลงช่องดิสนีย์ เอ็กซ์ดี ในวันที่ 3 เมษายน เวลาบ่ายโมงตรง ทางทรู วิชั่นส์ ช่อง 129 ซึ่งเป็นวันเดียวกับที่ภาพยนตร์เรื่อง กัปตันอเมริกา: มัจจุราขอหังการ ของดิสนีย์จะเข้าฉายในโรงภาพยนตร์



ถาม: เวลาคุยกับใครแล้วเคยมีคนทักใหม่ว่าคุณเสียงเหมือนกัปตัน อเมริกา

โรเจอร์: ไม่เคยเลยซึ่งก็ดีแล้วครับเพราะว่าผมห่างไกลจากกัปตัน อเมริกา มาก ทั้งในด้านความสูงและรูปร่าง ผมสูงแค่ 5 ฟุต 5 นิ้วและไม่น่าเกรงขามอย่างกัปตัน อเมริกา ผมยินดีที่จะโทรไปอวยพรวันเกิดเด็กๆ ด้วยเสียงของกัปตันอเมริกา มากกว่าที่จะให้เด็กๆ เห็นตัวจริงของผมครับ

ถาม: คุณเข้าสู่วงการนักพากย์ได้อย่างไร

โรเจอร์: ผมเริ่มต้นจากการแสดงละครเพลง แสดงตลกและก็เลียนเสียงเป็นคนนั้นคนนี่ ต่อมาก็มีคนถามว่าทำไมผมไม่เป็นนักพากย์ ผมเลยไปเรียน Commercial Voice Acting และก็บังเอิญโชคดีมีเอเจ้นท์มาเจอผม

ถาม: คุณคิดว่าอะไรทำให้เดอะ วอลท์ ดิสนีย์ คัมปะนี (The Walt Disney Company) เลือกให้คุณเป็นคนพากย์เสียงกัปตัน อเมริกา

โรเจอร์: ผมคิดว่าผมเป็นคนที่มีเสียงกลางๆ ไม่สูงหรือต่ำเกินไป ถ้าเป็นตัวอื่น อย่าง สไปเดอร์แมน คงต้องเป็นเสียง

ที่หนุ่มกว่านี้ครับ

ถาม: หนึ่งในนักพากย์ที่มีชื่อเสียงที่สุดคือ Peter Cullen คนที่พากษ์เสียง Optimus Prime คุณอยากพากษ์บทบาทแบบนี้บ้างไหม

โรเจอร์: ผมเคยเจอ Peter Cullen ครั้งหนึ่งและได้ยินเขาพากษ์เสียง Optimus Prime กับหูตัวเอง มันยอดเยี่ยมที่สุดเลยครับ ถ้าผมมีโอกาสได้บทที่โดดเด่นต่อเนื่องเป็นทศวรรษอย่าง Optimus Prime ที่ Peter Cullen พากษ์ นั่นคือที่สุดสำหรับผมเลยครับ

ถาม: กัปตัน อเมริกาของค่ายมาร์เวลเป็นคาแรคเตอร์ที่มีความเที่ยงตรงรักความถูกต้อง การที่คุณได้พากษ์เสียงคาแรคเตอร์ที่มีภาพพจน์ดีอย่าง กัปตัน อเมริกา คุณต้องมีความรับผิดชอบต่อคาแรคเตอร์ไหม

โรเจอร์: แน่แน่นอนที่สุดครับ ถ้าใครติดตามทวิตเตอร์ของผม จะเห็นว่าผมไม่โพสต์อะไรที่ไม่เหมาะสมเลย เพราะผมรู้ว่าคนรักกัปตัน อเมริกา ผมต้องมีความรับผิดชอบต่อภาพพจน์ของเขา

ถาม: นักแสดง (Actor) กับนักพากษ์ (Voice Actor) ต่างกันอย่างไร

โรเจอร์: นักพากษ์ไม่มีฉาก เครื่องแต่งกายหรืออะไรทั้งสิ้นที่จะช่วยบิวอารมณ์สร้างความรู้สึกว่าคุณคือตัวละครตัวนั้นจริงๆ นักพากษ์ต้องใช้จินตนาการล้วนๆ ในการสร้างความสมจริงสมจังให้แก่ตัวละคร ไม่มีไฟ ไม่มีกล้อง ไม่มีตำแหน่งหรือจุดใดจุดหนึ่งให้มอง การพากษ์เสียงนั้นทำหายตรงที่คุณต้องใช้เสียงซึ่งเป็นส่วนประกอบของร่างกายที่เล็กที่สุดในการแสดง ผมก็จะใส่แค่เสื้อยืด กางเกงขาสั้นแล้วก็จินตนาการว่า ผมคือ กัปตัน อเมริกา ด้วยเหตุนี้ นักแสดงบางคนจึงรู้สึกว่าการพากษ์เสียงเป็นงานที่ยากมาก

ถาม: คุณดูแลเสียงของคุณอย่างไร

โรเจอร์: ผมเดินสายกลางครับ ผมดื่มแต่น้อย พักผ่อนให้พอเพียง หลีกเลี่ยงที่ที่มีเสียงดังมากๆ ที่ต้องตะโกนคุยกัน

ตื่นน้ำเยอะๆ ผมรู้ว่าผมใช้เสียงประกอบอาชีพ ผมต้องดูแลสุขภาพตัวเองครับ

ถาม: คุณมีอะไรจะฝากถึงแฟนๆ กัปตัน อเมริกา ไหมครับ

โรเจอร์ ตอบด้วยน้ำเสียงของ กัปตัน อเมริกา: สวัสดีครับ ผมกัปตัน อเมริกา จากเรื่อง

*อเวนเจอร์ส แอสเซ็มเบิ้ล* ของค่ายมาร์เวลที่กำลังจะออกอากาศทางช่องดิสนีย์ เอ็กซ์ดี นะครับ ถ้าคุณเห็นใครกำลังมีปัญหา ต้องการความช่วยเหลือ คุณอย่าลังเลที่จะช่วยนะครับ ถึงแม้จะเป็นเรื่องเล็กน้อยๆ อย่างเช่น เปิดประตูค้างไว้ให้คนที่ตามมาข้างหลังหรือช่วยเปลี่ยนยางรถยนต์ ความช่วยเหลือเล็กน้อยๆของคุณ อาจเป็นสิ่งที่มีความสำคัญสำหรับผู้รับ คุณไม่ต้องมีความสามารถพิเศษในการที่จะช่วยเหลือใคร การหยิบยื่นสิ่งเล็กน้อยๆ สามารถก่อให้เกิดสิ่งดีๆ ที่ยิ่งใหญ่ได้ มาเป็นฮีโร่กันครับ